

travelbook 

Wybrzeże Bułgarii



Bezdroża

mistrzowska **ERGO**
ochrona **HESTIA**
#

Autor przewodnika: Robert Sendek

Aktualizacja: Aleksander Król

Redakcja: Urszula Czerwińska

Opracowanie kartograficzne: Grzegorz Marchut (mapy okładkowe),
Marcin Wieczorkowski (plany miast)

Skład: Dawid Kwoka

Projekt okładki: Ewa Jarocka; materiały graficzne na okładce zostały wykorzystane za zgodą Shutterstock Images LLC.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?bewbt3>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzje.

Wydanie III

ISBN: 978-83-283-4540-9

Copyright © Helion, 2018

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**
- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**



Spis treści

ATRAKcje WYBRZEŻA BUŁGARII	8
INFORMACJE PRAKTYCZNE	13
PRZED WYJAZDEM	15
Wybór czasu podróży	15
Źródła informacji	16
Formalności	17
DOJAZD	20
Podróż samolotem	20
Podróż samochodem	20
Podróż pociągiem	23
Podróż autobusem	23
Podróż autostopem	24
NA MIEJSCU	25
Komunikacja	25
Noclegi	28
Wyżywienie	29
▶ Przepisy kuchni bułgarskiej	32
INFORMATOR A-Z	37
INFORMACJE KRAJOZNAWCZE	45
KRAJOZNAWCZE ABC	47
Morze Czarne	47
Wybrzeże	49
Góry	50
Dunaj	50
Kalendarium historyczne	51
Klimat	53
Obszary chronione	54
SPOŁECZEŃSTWO	55
Polityka i administracja	55
Religia	56
Język	56
Zwyczaje i tradycje ludowe	57

**KULTURA I SZTUKA** _____ 59

Literatura _____ 59

Rzemiosło ludowe _____ 61

Bułgarski strój ludowy _____ 62

Ikony _____ 62

Muzyka _____ 63

KUCHNIA _____ 65

Wina _____ 65

Rakija i koniaki _____ 68

WYBRZEŻE PÓŁNOCNE _____ 69

Krapec _____ 71

Szabła _____ 74

Kamienny Brzeg _____ 77

Rusałka _____ 79

Kawarna _____ 81

Bałczik _____ 86

Albena _____ 90

Kranewo _____ 93

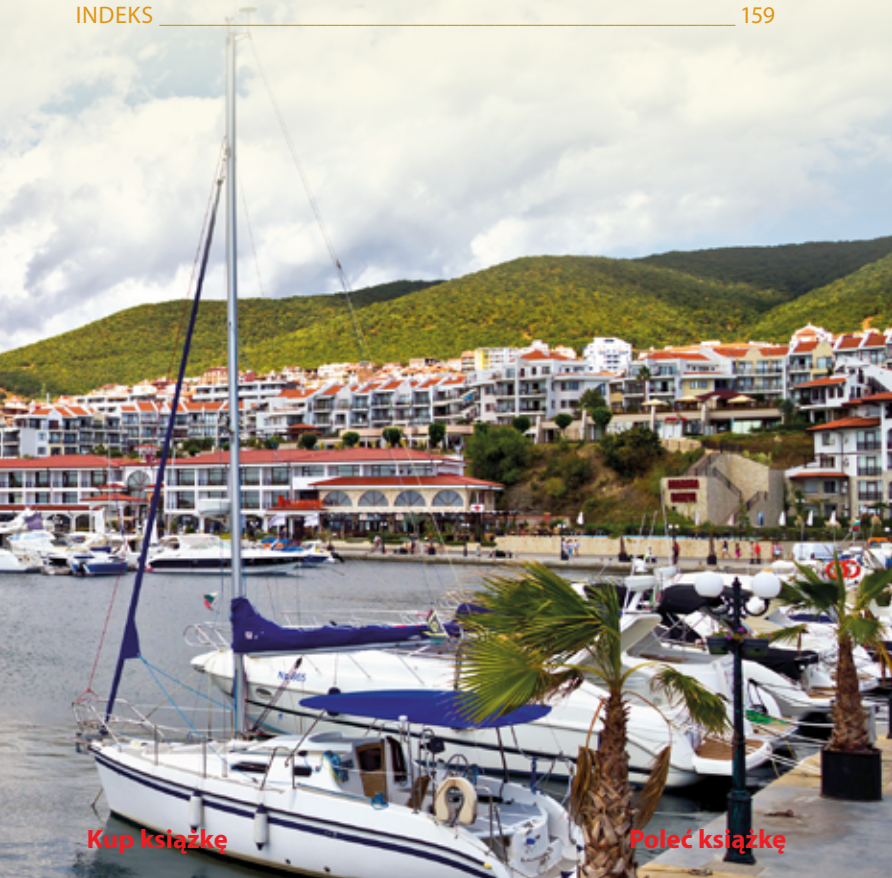
Złote Piaski _____ 95

Warna _____ 99

Biała _____ 108



WYBRZEŻE POŁUDNIOWE	111
Obzor	113
Słoneczny Brzeg	116
Nesebyr	118
Rawda	127
Pomorie	129
Burgas	133
Czernomorec	137
Sozopol	139
Primorsko	143
Kiten	145
Carewo	147
Achtopol	150
SŁOWNICZEK	153
INDEKS	159



Kup książkę

Poleć książkę

Atrakcje wybrzeża Bułgarii

PERŁY ARCHITEKTURY

„Ciche gniazdo”, czyli pałac królowej Marii w Bałcziku

Pałac ten to nie tylko wspaniałe osiągnięcie XIX-wiecznego budownictwa, lecz także zapierające dech w piersiach dzieło sztuki ogrodniczej. Przypałacowy park należy do najpiękniejszych w kraju.

Monaster Aładzia koło Złotych Piasków

W tym wykutym w skałach klasztorze podziwiać można ascetyczne cele mnichów sprzed setek lat.

Ekwsinogard koło Warny

Malowniczy pałac i dawna letnia rezydencja bułgarskich władców z przełomu XIX i XX wieku.

Stare miasto Nesebyru

Zabytkowy kompleks budynków starówki, który od 1983 r. figuruje na Liście światowego dziedzictwa kulturalnego i przyrodniczego UNESCO.

Katedralna Cerkiew Zaśnięcia Bogurodzicy w Warnie

Symbol miasta i druga co do wielkości świątynia prawosławna w Bułgarii. Jej wnętrza zdobią wielobarwne freski.





NAJCIEKAWSZE MUZEA

Rezerwat archeologiczny na przylądku Kaliakra



Muzeum historyczne na świeżym powietrzu z pięknymi widokami aż po horyzont Morza Czarnego.

Muzeum Bułgarskiego Odrodzenia Narodowego w Warnie

Jest to muzeum o szczególnej wartości dla Bułgarów, prezentujące ich dążenia wyzwolnicze oraz niepodległościowe.

Muzeum Marynarki Wojennej w Warnie

Perleka dla miłośników tematyki morskiej. Prócz eksponatów związanych z historią bułgarskiej floty znajdziemy tu również replikę prawdziwego okrętu.

Zespół muzealny w Burgas

Kilka różnych oddziałów muzeum przedstawi nam historię regionu od strony historycznej, etnograficznej, a także przyrodniczej.



Muzeum Soli w Pomorie



Jedyny tego typu obiekt w Bułgarii, umiejscowiony w malowniczym miejscu między dwoma jeziorami, gdzie od wieków wydobywano sól.

Kup książkę

Poleć książkę

Przylądek Emine koło Obzoru

Z przylądka roztaczają się cudowne widoki na skalisty szlak prowadzący w kierunku latarni morskiej.

CUDA NATURY

Park Przyrodniczy Złote Piaski

Ten usytuowany wzdłuż linii wybrzeża park jest najmniejszym tego typu obiektem w Bułgarii, co wcale nie oznacza, że najmniej ciekawym – wręcz przeciwnie.

Rezerwat Ropotamo koło Primorska

Mokradła tego rezerwatu utworzonego przez rzekę Ropotamo to doskonale miejsce, aby wynająć łódkę z przewodnikiem i podglądać cuda przyrody.

Rezerwat Jajłata koło Kamiennego Brzegu

Formacje skalne, jaskinie i wysokie urwiska to główna atrakcja tego pomnika przyrody.

Jezioro Durankułek koło Krapca

Jezioro znane jest jako ciekawy rezerwat ornitologiczny – przebiega tutaj szlak migracyjny wielu gatunków ptaków.

Rezerwat Kamienny Las (Pobitite kamyni) koło Warny

Obszar ten przypomina krajobraz nie z tej ziemi – w niebo strzelają smukłe kamienne kolumny, których wysokość dochodzi do 10 metrów.

Kup książkę

Poleć książkę



Sinemorec koło Ahtopolu ^

Widowiskowa plaża północna, która jest naturalną przeszkodą dla wpadającej do morza rzeki Weleki.

NAJPOPULARNIEJSZE PLAŻE I KURORTY

Obzor

Wypoczywając na tej piaszczystej plaży, zawsze znajdziemy skrawek miejsca dla siebie, ciągnie się ona bowiem na długości ponad 6 km.

Złote Piaski

Nazwa zobowiązuje – latem piasek ma tu kolor drogiego kruszcu. Tutejsze plaże są położone w pięknym otoczeniu parku krajobrazowego.



Albena ^

Plaża w Albanii, choć w centrum zabudowana hotelami, ciągnie się jeszcze daleko za miasto w stronę pobliskiego wzniesienia i jest uznawana za jedną z najładniejszych w kraju.

Kamienny Brzeg v

Plaże są tutaj jedyne w swoim rodzaju, bo usytuowane w części wybrzeża bogatej w wymyślne formacje skalne.



Kup książkę

Poleć książkę



NAJCIEKAWSZE FESTIWALE

Festiwal folklorystyczny w Albanii

Udział w tym przedsięwzięciu to doskonała okazja, aby zapoznać się z tradycjami i folklorem poszczególnych regionów Bułgarii.

„In the palace”

Festiwal jest najbardziej rozpoznawalnym świętem filmu na wybrzeżu. Cieszy się tak olbrzymią popularnością, że główne konkursy musiano przenieść z Bałcziku do Sofii.

„Spirit of Burgas”

Popularny festiwal muzyczny z kilkoma scenami, na których występują gwiazdy światowego formatu.

Festiwal „Apollonia” w Sozopolu

Impreza ta to wszechstronny festiwal sztuki, podczas którego miasto zamienia się w scenę dla pokazów teatralnych, filmowych i wielu innych.

Święto Dżulaj

Obchodzone wczesnym rankiem 1 lipca w Warnie i innych miejscach wybrzeża, to niezwykle powitanie dnia swą tradycją czerpie z kultury bułgarskich hipisów.



Kup książkę

Poleć książkę

Kawarna

To pierwsze większe miasto na drodze E87 położone 43 km od granicy bułgarsko-rumuńskiej. Kawarna (Каварна), chociaż usytuowana 18 km w górę wybrzeża od Bałcziku, jest omijana przez turystów, i chyba nie bez powodu... Miastu położonemu 3 km w głąb lądu brakuje uroku Bałcziku – jest ono pstrką mieszaną zabudowy mieszkalnej i obiektów przemysłowych. Nudę przerywa jedynie centralnie położony park i pieszy deptak handlowy. Ze wschodu na zachód miasto przecina główna ulica – Byłgarija, stanowiąca odgałęzienie międzymiastowej trasy biegnącej z Bałcziku przez Szablę do granicy rumuńskiej. Biegnie ona równoległe do drogi E87 w taki sposób, że jadąc nią, zawsze na tę trasę wyjedziemy. W centrum ulica Byłgarija krzyżuje się z ulicą Dobrotica, inną ważną ulicą Kawarny. **Centrum** stanowi plac Dobrotica z cerkwią Zaśnięcia Bogurodzicy oraz przypominającym nieco postać Lorda Vadera z *Gwiezdnych wojen* pomnikiem Dobroticy. Z placu głównego ulicą Czernomorską można dojść (20–30 min marszu) do niewielkiej dzielnicy przybrzeżnej, w której czekają nas bardziej wakacyjne

Plaże i aktywny wypoczynek

Plaża w Kawarnie nie należy do szczególnie dużych, niemniej jednak miejsca jest dosyć, by pomieścić wszystkich chętnych. Za miejsce w najlepszej części plaży trzeba, niestety, płacić – oferowane są leżaki i parasole w cenie 4–5 lw za dzień. Można też przyjść z własnym wyposażeniem i usadowić się w wolnym miejscu. W sezonie działa wypożyczalnia desek surfingowych, ślizgaczy, uruchamiana jest szkoła pływania oraz surfowania.

klimaty: hotele, puby i knajpki, usytuowane przy kilku uliczkach. **Port**, chociaż natura podarowała mu malowniczą lokalizację, szpecą trochę podniszczone budynki. Kawarna nie ma plaży z prawdziwego zdarzenia, a spośród tworów natury warta uwagi jest jedynie ogromna skała stercząca z morza na południowym krańcu portu zwana „lichtarzem” – kiedyś doskonale spełniała funkcję latarni morskiej. Dziś jedynie silos u jej podstawy zaświadcza, iż był to główny port Dobrudży eksportujący zboże.



Ze względu na urwistość zatoki musiano stworzyć rodzaj sztucznej piaszczystej plaży. Podręczna droga prowadzi do przylądka Kaliakra.

HISTORIA

Starożytne dzieje Kawarny układają się podobnie jak historia wielu miast tutejszego wybrzeża. Początkowo tracka osada *Bizona* została skolonizowana w V w. p.n.e. przez Greków, prawdopodobnie Mesembryjczyków (mieszkańców starożytnej Mesembrii, dziś Nesebyru), w celu osłabienia rosnącej handlowej potęgi pobliskiego *Cranoi* (Bałcziku). Cztery stulecia później osadę zniszczyło

trzęsienie ziemi. Miejsce przejmowali kolejno Rzymianie i Bizantyjczycy, aż ostatecznie w VII w. zajęli je Bułgarzy.

Obecne miano pochodzi od słowa *Kavarna* – nazwy niezależnego księstwa Dobrudży istniejącego w XIV w. Władął nim najpierw Balik, lokalny wielmoża, który niezależnił się od centralnej władzy carskiej, później jego następcy, przede wszystkim zaś syn, Dobrotica, od którego imienia wywodzi się zresztą nazwę Dobrudży. Dobrudżańscy bojarzy mieli własną flotę, która stanowiła ważny atut w rozgrywkach politycznych i wojskowych w stosunkach z Genuą oraz innymi partnerami handlowymi na Morzu Czarnym.



Informacja turystyczna

- ◆ Ul. Dobrotica 27 (departament turystyki miejskiego ratusza), tel.: +359 57086110; www.kavarna.bg.

Dojazd

By dojechać do Kawarny, trzeba zjechać z międzynarodowej trasy E87 na drogę lokalną. Wiedzie ona przez całe miasto, przyjmując w jego granicach nazwę ulicy Bułgaria, a następnie znów łączy się z drogą E87. Utrzymywane są regularne połączenia autobusowe z Warną i Bałczikiem. Z Kawarny odjeżdżają ponadto autobusy do Wielkiego Tyrnowa, Sofii, Tyrgowiszte i Szumenu, jak również do mniejszych wsi i osiedli w regionie. Ofertę komunikacyjną uzupełniają prywatne busy, dość regularnie jeżdżące na trasach lokalnych. **Dworzec autobusowy** mieści się niemal w centrum miasta, przy ulicy Nikoła Wapcarow (przecznica od ul. Dobrotica). By dojść do centrum trzeba z dworca wyjść na ulicę Dobrotica, skręcić w prawo i iść cały czas prosto.

Noclegi

W porównaniu ze stanem sprzed kilku lat, gdy w Kawarnie były zaledwie dwa dość siermiężnie wyglądające hotele, dziś sytuacja wygląda o niebo lepiej. Pojawiło się sporo

małych rodzinnych hotelików, oferujących zakwaterowanie w całkiem przyzwoitych warunkach i niewygórowanych cenach. Szukając noclegu, możemy próbować znaleźć coś w centrum miasta lub udać się do dzielnicy nadmorskiej, gdzie działa kilka dobrych nowych hoteli.

- ◆ **Hotel Kawarna****** (Каварна), ul. Delfin 8; tel.: +359 885070002; www.hotel-kavarna.com; 30 lw za pokój 1-os., 50 lw za pokój 2-os., 70–80 lw za apartament. W dzielnicy nadmorskiej, dojdzie ul. Czernomorską. Hotel przyzwoity, choć bez rewelacji.
- ◆ **Hotel Kakadu** (Какadu), ul. Rakowski 1; tel.: +359 570 86539; 25 lw za osobę w pokoju 2-os., można rezerwować przez stronę www.booking.com. W okolicy cerkwi św. Jerzego. W hotelu jest pizzeria, więc osoby, które cenią sobie kuchnię włoską w wydaniu bułgarskim, z pewnością tu zajrzą. Ceny potraw są przystępne.
- ◆ **Hotel Święty Jerzy** (Sweti Georgi, Свети Георги), bulw. Bulgaria 2; tel.: +359 888 745270, +359 886145117; e-mail: vasero_sport@abv.bg. Niewielki hotel rodzinny oferujący zakwaterowanie w pokojach 1-, 2- i 3-os. Na miejscu tawerna serwująca m.in. kuchnię bułgarską. Do dyspozycji gości ogród, wypożyczalnia rowerów i bezprzewodowy internet.



Złote Piaski

Złote Piaski (Златни пясъци) to jeden z najbardziej znanych czarnomorskich kurortów Bułgarii. Ośrodek ten powstał w 1957 r. jako naturalna kontynuacja Parku Przyrodniczego Złote Piaski. Spokój, gorące morze, piękny stary las podchodzący aż do plaży pokrytej wspaniałym, złotym piaskiem (stąd nazwa), lecznicze źródła mineralne i urządzenia balneologiczne, wspaniałe warunki do wypoczynku, uprawiania sportów, rozrywek – wszystko to przesądza o popularności Złotych Piasków. Walory miejscowości doceniono, przyznając jej prestiżową europejską nagrodę ekologiczną „Blue Flag”. Jeśli chodzi o poziom usług, stan zaplecza, komfort i przepych, kurort jest naprawdę na światowym poziomie.

Problem w tym, że także bardzo światowe są ceny: jest tu dwu-, a nawet trzykrotnie drożej niż w sąsiednich miejscowościach, a owoce bywają w sezonie nawet czterokrotnie droższe niż w Warnie!

WARTO ZOBACZYĆ

Prócz plaż i obiektów oferujących bardzo urozmaiconą rozrywkę w pobliżu znajdują się dwa miejsca, których nie wolno pominąć. ★ **Park Przyrodniczy Złote Piaski** leży w bezpośrednim sąsiedztwie kurortu. Aby się tu dostać, należy spod Grand Hotelu Ermitaż udać się w górę, następnie przejściem podziemnym dostać się na drugą stronę drogi i zagłębić się w las. Już po kilkunastu krokach otoczy nas gęsta, żywa zieleń, a dobiegający zewsząd szum wielkiego kurortu zniknie. Wędrówka wyznaczonymi szlakami (jeden z nich prowadzi do klasztoru Aładża), pod koronami drzew, może być bardzo przyjemna.

Plaże i aktywny wypoczynek



Plaża kurortu ma 3 km długości, przy szerokości dochodzącej do 100 m. Pogoda sprzyjająca kąpielom słonecznym i morskim utrzymuje się nieprzerwanie od maja do października.

Spośród wielu propozycji czynnego wypoczynku najciekawszą ofertę proponuje **centrum nurkowe**: szkółka nurkowania, rejsy łodzią motorową i nurkowanie z instruktorem, profesjonalne filmowanie podwodne, wypożyczalnia sprzętu. Centrum szkoli nurków i wystawia międzynarodowe patenty w systemach PADI i SSL. Czynne jest latem, codziennie w godz. 8.00–16.00.

Szkołka nurkowania Deep Blue mieści się w hotelu Presław i oferuje zarówno szeroki wachlarz usług związanych z nauką pływania i nurkowania, jak i wynajmuje sprzęt. **Jachtklub**, znajdujący się w północnej części, udostępnia wczasowiczom sprzęt – trzeba się jednak liczyć z pokaźnym wydatkiem.

★ **Monaster Aładża** 📍 codz. w godz. 9.00–21.00 (V–X) i od pn. do pt. 9.00–17.00 (XI–IV). Wstęp kosztuje 5 lv (posiadaczom legitymacji ISIC przysługuje 50% zniżki); www.archaeo.museumvarna.com, ulokowany w jaskini, jest najstynniejszym spośród eremickich klasztorów skalnych, jakie działały na bułgarskim wybrzeżu w XIII–XIV w. Tutejsze jaskinie powstały w miękkim, wapiennym dnie starożytnego Morza Sarmackiego, które pokrywało prawie całą południowo-wschodnią Europę ok. 12 mln lat temu. Klasztor tworzą



dwa poziomy wykutych w pionowej skale pomieszczeń, obejmujących dwie cerkiewki, kaplicę, kryptę (cmentarz), kuchnię, jadalnię, kilka cel mnisich i obejście dla hodowanego inwentarza. W najdalej na zachód wysuniętej części poziomu dolnego, zaraz obok schodów, po których wchodzą zwiędzający, znajduje się **cerkiew klasztorna**. Nie znamy chrześcijańskiej nazwy klasztoru. Słowo *aladża* jest persko-tureckiego

pochodzenia i oznacza 'pstry', 'kolorowy'. Określenie takie pochodzić mogło od koloru skał (białych i szarych) lub pozostałości fresków znajdujących się wewnątrz. Legendy mówią, iż pierwotnym wezwaniem monasteru była św. Trójca.

Aby dotrzeć do monasteru, należy w Warnie wsiąść w autobus zmierzający do Żółtych Piasków (9, 109, 409) i poprosić kierowcę, by zatrzymał się przy rozjeździe (autobus skręca

Park Przyrodniczy Żółte Piaski (Priroden park Żółti Piasyci)



Ustanowiono go w 1943 r. na obszarze 1320 ha; 90% jego powierzchni pokrywa las i krzewiaste zarośla. Przeważa mieszany las liściasty, a dominującymi gatunkami są grab wschodni, dąb turecki i dąb węgierski. Pod ochroną znajduje się tu 20 gatunków rzadkich i zagrożonych roślin, 70 gatunków ptaków i 25 gatunków ssaków. Lasy zajmują 90% powierzchni parku. Na stromych skalistych zboczach w północno-wschodniej części parku rosną ciepłolubne gatunki krzewów, takich jak lilak i jaśmin. W południowej jego części rośnie stuletni platan wschodni, wysoki na 23 m, o średnicy pnia 4 m. Wczesną wiosną Żółte Piaski zamieniają się w kwitnący kobierzec utkany

z pierwiosnków, przebiśniegów, krokusów i fiołków. W maju i czerwcu uroku parkowi dodają storczyki (łącznie 12 gatunków). Lasy są cichym schronieniem dla dzików, jeleni, lisów i wiewiórek. Wśród gadów zamieszkujących park 5 gatunków jest chronionych – żółw grecki, żółw zielony i błotny oraz dwa gatunki węży. Królestwo ptaków reprezentuje 80 gatunków, m.in.: drozdy, wilgi, kosy, grubodzioby oraz ptaki drapieżne – jastrzębie gołębiarze, krogulce, pustułki, myszółwy i puszczyki. Park jest popularnym miejscem organizowania tzw. zielonych szkół dla dzieci i młodzieży. Informacje na temat parku znaleźć można na jego oficjalnej stronie internetowej www.parkzlatnypiasaci.com.

Warna

Chociaż jest też miejscowością wypoczynkową, liczba 301 tys. mieszkańców sprawia, że Warna (Варна) to trzecie, po Sofii i Płowdiwie, miasto Bułgarii, zwane zresztą jej „morską stolicą”. Ciągnie się tu długi pas piaszczystej plaży – niestety, nie najczystszej ze względu na miasto i port. Warna usytuowana jest na płaskim, wysokim tarasie przy dłuższym północno-zachodnim brzegu Zatoki Warneńskiej, wcinającej się 7 km w głąb lądu. Latem słońce zapewnia 10–11 godzin opalania dziennie, a morze, zdumiewająco spokojne, pozbawione jest niebezpiecznych fal i prądów. Warnę odwiedzać można przez cały rok ze względu na jej walory i atrakcyjną ofertę uzdrowskową. Szczególny, morski czar miasto zawdzięcza starożytnym, średniowiecznym,

nowożytnym i współczesnym kulturom mieszkającym się i koegzystującym tutaj w kolejnych stuleciach. Warna jest dziś poważnym rywalem Sofii i Płowdiwu, konkurując z nimi nie tylko gospodarczo, lecz przede wszystkim poziomem życia kulturalnego, liczbą zabytków, muzeów i galerii sztuki. Działa tu komunikacja miejska – średnio co 20 min odjeżdżają stąd autobusy linii 409, które jadą z lotniska, przez dworzec autobusowy i przez centrum aż do Złotych Piasków (bilety sprzedaje konduktor). Można również wsiąść do autobusów nr 9 i 109 (przyspieszonych), jeżdżących spod katedry w centrum Warny aż do Złotych Piasków. Przy lotnisku jest postój taksówek, więc w razie potrzeby można z nich skorzystać. Należy tylko zwracać baczną uwagę na



▲ Cerkiew Zaśnięcia Bogurodzicy w Warnie

Kup książkę

Poleć książkę

Słoneczny Brzeg


Słoneczny Brzeg (Слънчев бряг), pierwszy z dużych kurortów na południe od Warny, zajmuje pokaźny pas wybrzeża pomiędzy przylądkiem Elenite a Nesebyrem. W średniowieczu znajdowały się tu dwa źródła słodkiej wody, którą miejscowi sprzedawali w Nesebyrze, pozbawionym własnych słodkowodnych studni. Rozwój kąpieliska rozpoczął się w 1958 r. – szybko stało się ono największym ośrodkiem na bułgarskim wybrzeżu. Atutem Słonecznego Brzegu może być dla niektórych profesjonalizm obsługi ruchu turystycznego – znajdziemy tu wszystko, czego tylko dusza zapagnie, by spędzić wakacje przyjemnie i bezstresowo. Oprócz czystego piasku na sprzątanym codziennie plażach, gwarantowanego słońca oraz ciepłego morza mamy do wyboru szeroką ofertę restauracji, barów i knajpek, czasem dość egzotycznych. Za

to wszystko jednak przyjdzie zapłacić dość słono – przeciętne ceny, nawet na straganach z warzywami, bywają 2–3 razy wyższe niż w sąsiednich wioskach. Słoneczny Brzeg to na dobrą sprawę osiedle typowo turystyczne, więc dominuje tu zabudowa funkcjonalna – hotele, restauracje i inne tego rodzaju budowle. Stałych mieszkańców nie ma zbyt wielu, co odbija się na wyglądzie tego miejsca.

Wzdłuż kurortu ciągnie się główny deptak, przy którym koncentruje się dzieńne i nocne życie Słonecznego Brzegu. Zwykle jest tu tłoczno, ale też bez większego problemu znajdziemy to, czego nam potrzeba – oprócz restauracji są sklepy, markety z żywnością, galerie ulicznych artystów, stoiska z pamiątkami. Z głównego deptaku odchodzą boczne uliczki, przy których stoją większe i mniejsze hotele.

Plaże i aktywny wypoczynek

Plaża w Słonecznym Brzegu, jak na wielki kurort przystało, jest obszerna, piaszczysta i bardzo zadbane. Osłaniana wydmiami sześciokilometrowa plaża uchodzi za najlepszą, oferuje bowiem kąpiel w morzu o średniej temperaturze wody 24°C i – zgodnie z nazwą – przewagą słonecznych dni. Oferta sportowa dla dorosłych obejmuje: windsurfing, żeglarstwo, skutery, rowery i narty wodne, łodzie motorowe, paralotniarstwo, jazdę konną, łucznictwo, minigolf, rolery i deskorolki, tenis, rowery, kręgle, siatkówkę plażową oraz wspinaczkę na ścianie. Nadwyrężone mięśnie ukoimy w jednym z **ośrodków balneologicznych**. Boiska do piłki, koszykówki i siatkówki znajdują

się na terenie kempingów, są tu także korty tenisowe. **Szkołka nurkowania Deep Blue** mieści się obok dyskoteki Cacao, www.diving-bg.com. Atrakcją dla najmłodszych może być zabawa w **★ aquaparku**  **czynny w sezonie w godz. 10.00–18.30; www.aquapark.bg; 38 lw dorośli i dzieci mające ponad 130 cm wzrostu, 19 lw dla mniejszych dzieci**. Oferta jest zróżnicowana i bogata, więc można tu spędzić cały dzień i wydać majątek. Działa tu 14 różnych urządzeń wodnych, restauracje, bary, itp. Do aquaparku chętnych dowozi bezpłatny autobus, kursujący po głównej ulicy miasta – wystarczy zatrzymać się na specjalnie oznaczonych przystankach.

Letnisko, z ponad 100 hotelami, zdolnymi pomieścić 30 tys. gości, staje się tłoczne w szczycie sezonu. Większość hoteli ulokowanych jest poza nabrzeżem, pośród wielu małych, zacienionych parków i ogrodów, dających ulgę osobom zmęczonym przepelnionymi plażami. Nieprzyczajonym do wielkich kurortów miejsce to może się wydać ogromnym kombinatem turystycznym, więc jeśli nie lubimy ognistych imprez do białego rana, tłumów ludzi i nachalnych

naganiaczy, z pewnością w Słonecznym Brzegu nie będziemy się czuć dobrze. Słoneczny Brzeg to raj dla wszystkich imprezowiczów. Są tu miejsca, w których zabawa trwa do białego rana. Bywalcy polecają **Disco Orange** (www.orangedisco.net) oraz **dykotekę Lazur** (Flazyp). Oprócz światowych hitów można usłyszeć tam także przeboje lokalnych gwiazd i spotkać ludzi z całego świata czy uraczyć się piwem, za które zapłacimy światową cenę.

Informacja turystyczna

- ◆ **Agencja turystyczna Kometa 2**; tel.: +359 55422176; www.kometa2.com. Służy informacją oraz pośredniczy przy szukaniu noclegów w Słonecznym Brzegu i Nesebyrze.
- ◆ **Biuro kwater i turystyki Shark Properties**, w hotelu Bisser, może okazać się pomocne w znalezieniu noclegu lub przy organizacji wycieczki; tel. kom.: +359 876505910; www.terazbulgaria.eu; polskojęzyczny personel.

Dojazd

Dojazd do Słonecznego Brzegu szosą E87 jest bardzo łatwy. Ponieważ jest to duży kurort, trasa została dobrze oznakowana i raczej nie istnieje ryzyko przeoczenia zjazdu. Również połączenia autobusowe z sąsiednimi miejscowościami są bardzo dobre. Prywatne busy odjeżdżają z Burgas do Słonecznego Brzegu (35 km) mniej więcej co 40 min. Poza tym są regularne połączenia z Nesebyrem czy Warną. Autobusowe linie codziennie dowożą też pasażerów z Sofii. Autobusy kursujące z Nesebyru i Burgas zatrzymują się w Słonecznym Brzegu na kilku przystankach wzdłuż głównej ulicy kurortu, możemy więc wysiąść w miejscu, które będzie dla nas najodpowiedniejsze.

Noclegi

W Słonecznym Brzegu niełatwo znaleźć coś taniego, polecamy zatem także hotele i pensjonaty leżące nieco poza ścisłym centrum. Spośród długiej listy większych

i mniejszych hoteli można zaproponować kilka.

- ◆ **Delfin**; tel.: +359 554 23280; www.hoteldelfinbg.com; 116 lw za pokój 2-os. w sezonie, poza sezonem 55 lw. Zlokalizowany w południowej części Słonecznego Brzegu, w stronę Nesebyru.
- ◆ **Granat*****; tel.: +359 55424200; www.house-granat.com; 100 lw za pokój 2-os. w sezonie.
- ◆ **Kuban*****, w centrum kurortu, ok. 150 m od plaży; tel.: +359 55422309; www.hotel-kuban.com; 180 lw za pokój 1-os., 230 lw za pokój 2-os. w sezonie. Można rezerwować przez stronę www.booking.com.
- ◆ **Mida**, w centrum; tel. kom.: +359 888568479; www.midahotel.com; od 100 lw za pokój 2-os.
- ◆ **Willa Raj**; tel.: +359 888305397; www.villarai.com; 39 EUR za 4-os. studio.

Informacji na temat noclegu można też szukać na stronach internetowych www.sunny-beach.com i www.sunnybeach-bg.com. Poza sezonem większość hoteli jest zamknięta, więc znalezienie noclegu nie jest łatwe.

Wyżywienie

Specjałów kuchni bułgarskiej możemy spróbować np. w popularnym lokalu **Neptun**, gdzie często przygrywa muzyka na żywo. Jeśli ktoś lubi eksperymentować i odkrywać nowe smaki, z pewnością zajrzy do **restauracji chińskiej China Wok** (naprzeciw hoteli Marvel i Victoria



Nesebyr

Nesebyr (Несебър) stanowi atrakcję, której nie wolno pominąć. Położony jest na półwyspie wychodzącym w morze, połączonym ze stałym lądem jedynie długim i wąskim przesmykiem. Dziś trudno już orzec, czy przesmyk jest tworem natury czy człowieka. Miasto założyli Trakowie 3 tys. lat temu i nadali mu nazwę Mesambria.

Przeważająca liczba zachowanych do dziś budynków w starym mieście pochodzi z XI–XIV w., a prawie wszystkie świątynie powstały w bułgarskim „malowniczym” stylu cerkiewnym – ze ścianami podzielonymi przez pilastry i lunety, na przemian kamiennym i ceglany wążki murów zdobionym dodatkowo ceramiką, dekoracyjnymi gzymsami arkadowymi. Wiele z nich mogłoby być wizytówką tego uroczego, zatłoczonego latem miasteczka.

Nesebyr to wąskie uliczki wybrukowane kocimi łbami, małe placzki, dwukondygnacyjne domy o kamiennych parterach, drewnianych, nadwieszonych nad ulicą piętrach i zewnętrznych kłatkach schodowych, kramy z pamiątkami, knajpki, tawerny, a wszystko

okraszone kwiatowymi ogródkami i ułożone na niewielkiej powierzchni. Całkiem sporo małych hotelików i pensjonatów pozwala zatrzymać się w tym urokliwym miejscu, które zapadnie nam w pamięć na długo. Nesebyr składa się z dwóch głównych osiedli. Stare miasto, w którym latem kipi życie, leży na półwyspie wysuniętym daleko w morze. Dojść tam można po przesmyku, który jest na tyle wąski, by zmieściła się tu tylko asfaltowa droga i chodniki dla pieszych. Nowe miasto rozpościera się na brzegu po drugiej stronie zatoki. Nie ma ono charakteru zabytkowego, to przeciętne bułgarskie osiedle. Stare miasto natomiast jest na tyle małe i na tyle atrakcyjne, że z pewnością wędrowni jego uliczkami dostarczą nam wielu wrażeń. Niektórych mogą razić stoiska z pamiątkami ułożone wprost na ulicy, inni zaś powiedzą pewnie, że taki właśnie jest koloryt lokalny i zabiorą się do myślowania wśród wystawionych przedmiotów. Niestety, w sezonie jest tu bardzo tłoczno, może się więc zdarzyć, że gdy będziemy chcieli sfotografować którąś z cerkwi, nieustannie ktoś będzie nam wchodził w kadr...



▲ Tradycyjna zabudowa Nesebyru

Kup książkę

Poleć książkę

Pomorie

Pomorie (Поморие) ulokowane jest na wąskim skalistym półwyspie wychodzącym 3,5 km w morze. Udowodniono, że słony szlam **Jeziora Pomorijskiego** wykazuje jedne z najlepszych na świecie właściwości leczniczych. Tutejsze sanatoria specjalizują się w leczeniu schorzeń układu kostno-mięśniowego, chorób kobiecych, nieprawidłowości w układzie oddechowym, chorób wątroby i serca.

Miejscowość cieszy się korzystnym mikroklimatem, pozwalającym zażywać tu kąpeli słonecznych i morskich od wczesnej wiosny do późnej jesieni. Klimat i urodzajne okolice zapewniają miasteczku obfitość owoców i warzyw, których konsumpcja dla wielu jest kolejną wakacyjną przyjemnością. Brzeg morski jest niski, piaszczysty i nic nie zakłóca horyzontu od wschodu aż po zachód. Od północy miejsce osłania wyniesienie Starej Planiny. Pomorie, podobnie jak Nesebyr, leży na małym półwyspie wysuniętym daleko w morze. Stare miasto usadowiło się na końcu półwyspu, nowe natomiast u jego nasady i w głębi lądu. Teren między nimi zajmują niezbyt interesujące obszary przemysłowe oraz stosunkowo nowe blokowiska. Odległość między starym a nowym miastem wynosi ok. 2,5 km, można więc przejść na piechotę. Spacer wieczorem bywa nawet przyjemny, ale w upalne, letnie dni jest dość męczący. W takim wypadku warto skorzystać z komunikacji miejskiej lub wsiąść do małej kolejki kołowej, która latem regularnie kursuje z przystanku autobusowego w nowym mieście do starego miasta. Obydwie części miasta łączy ulica Kniaz Boris I. Biegnie ona niemal od samych granic, przy klasztorze św. Jerzego skręca lekko w prawo, a następnie prowadzi przez cały przesmyk,



zaraz za strefą przemysłową zamieniając się w szeroką, czteropasmową drogę, rozdzieloną pośrodku pasmem zieleni. Na terenie starego miasta skręca w kilku miejscach i dociera aż do samego końca półwyspu. Od tej głównej ulicy Pomorie odchodzą mniejsze i większe uliczki.

W ostatnich latach miasto intensywnie się rozwija, praktycznie co roku pojawiają się nowe hotele. Niestety, wraz ze wzrostem liczby miejsc hotelowych rosną też ich ceny.

HISTORIA

Pierwsza osada powstała tu w IV w. p.n.e., w pobliżu słonego **Jeziora Pomorijskiego** (Поморийско езеро), uważanego przez Traków za „święte” ze względu na leczniczą moc słonego mułu zalegającego dno i brzegi. Pomyślne kuracje uznawali oni za zdarzenia cudowne i oddawali cześć mieszkającym w jeziorze nimfom.





▲ Klasztor św. Jerzego

Dziś miejsce służy relaksowi, jednak trzeba pamiętać, że 2,5 tys. lat dziejów miasteczka (do 1934 r. nazywanego Anchiło, Анхило) nie przebiegało spokojnie. Była tu grecka kolonia, rzymskie *civitas magna*

(miasto z prawem bicia własnej monety), ważna twierdza pierwszego państwa bułgarskiego. Pomorie było świadkiem bitwy pod Acheloj (1366), zostało splądrowane i spalone przez rycerzy księcia Savoy (1366), lecz przede wszystkim pozostawało głównym dostawcą soli z tutejszej saliny oraz wina i koniaku w imperium osmańskim.

WARTO ZOBACZYĆ

Jednym z ciekawszych miejsc w Pomorie jest ★ **klasztor św. Jerzego**, znajdujący się pomiędzy starym i nowym miastem. Założony w średniowieczu klasztor został odnowiony w 1856 r. Jest urokliwy, pełen cienia i spokoju, zupełnie odległy od życia, które toczy się za jego murami.

Wewnątrz klasztornej cerkwi zobaczyć możemy kolekcję ikon (XVIII–XIX w.). Przed cerkwią stoi wysoka na 17 m dzwonnica, dobudowana w 1864 r.

W centrum starego miasta zobaczymy kilka zachowanych domów z czasów

Kup książkę

Poleć książkę

Sozopol

Ulokowany na smukłym, skalistym cyplu Sozopol (Cозонол) jest najstarszym miastem bułgarskiego wybrzeża. Założyli go w 610 r. p.n.e., pod nazwą Apollonia, Grecy z Miletu. Kolonia prosperowała jako pośrednik pomiędzy światem greckim a miejscowymi Trakami. Dziś to czarujące miejsce cieszy się ogromną popularnością wśród turystów. Jest doskonale znane z dwóch piaszczystych plaż i charakterystycznej XIX-wiecznej zabudowy kamiennieo-drewnianej, spośród której 45 obiektów zaliczono do pomników narodowych. Podczas gdy latem przez Sozopol przetacza się fala zwiedzających, poza sezonem staje się on na powrót

senną wioską rybacką, przyciągającą malarzy, pisarzy i podobne im kontemplujące dusze.

Sozopol wyraźnie dzieli się na dwie części. Stare miasto leży na niewielkim, bardzo malowniczym półwyspie – jest tu mnóstwo hoteli i lokali, lecz ceny bywają wyższe niż w nowym mieście. Z kolei nowe miasto, które rozlokowało się na sąsiednim półwyspie i które rozrasta się w głąb lądu, to miejsce, gdzie nie ma zbyt wielu atrakcji turystycznych, za to ceny są przystępniejsze – hotele tańsze, choć równie dobrze wyposażone. Główna ulica Sozopola, biegnąca przez całe stare miasto, nazywa się Apollonia.



Kup książkę

Poleć książkę





▲ Fragment fortyfikacji w Sozopolu

WARTO ZOBACZYĆ

W wąskiej, krętej, brukowanej uliczki warto wyjść w letnie popołudnie, kiedy słońce już nie przypieka i gdy jest więcej cienia. Spacer uliczkami pośród starych domów z czasów odrodzenia narodowego z ładnymi drewnianymi piętrami, które wychodzą na ulice, może być naprawdę miłym doznaniem. Niestety, w sezonie miasto jest dość zatłoczone.

Miejsce ★ **Muzeum Archeologiczne** ⓘ ul. Chan Krum 2, na początku ulicy Apolonia, w drodze nad morze prezentuje kolekcję amfor, kamiennych kotwic oraz modele okrętów greckich, fenickich, cypryjskich i innych żeglarzy zawijających do portu Apollonii. Koniecznie trzeba pójść do

kompleksu architektoniczno-historycznego, nazwanego **południowy mur**. Znajduje się tu niewielkie muzeum, bardzo ładnie wkomponowane we fragment antycznych murów i pozostałości starożytnej wieży. Rozpościera się stąd fantastyczny widok na wzburzone morze, które rozbija się o widniejące poniżej skały...

Ważnym miejscem starówki jest **cerkiew Bogurodzicy** ⓘ ul. Anaksymandyr 13, XVII-wieczna świątynia, niska, przysadzista, zagłębiona częściowo w ziemię zgodnie z dyktatem zwycięskich Turków. Cerkiew można zwiedzać w grupach, po uprzednim zgłoszeniu w muzeum archeologicznym.



PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



- 1. ZAREJESTRUJ SIĘ**
- 2. PREZENTUJ KSIĄŻKI**
- 3. ZBIERAJ PROWIZJĘ**

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA
 **Helion SA**

Travelbook to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże Ci najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne umożliwią staranne zaplanowanie podróży.



Wybrzeże Bułgarii

kojarzy się z piaszczystymi plażami i nadmorskimi promenadami, ale ma znacznie więcej do zaoferowania. Położone w sercu Bałkanów, nad Morzem Czarnym, zachwyca malowniczymi miasteczkami, zabytkami z czasów Bizancjum, bogato zdobionymi cerkwiemi. Po dniu spędzonym na plaży wytchnienie przyniesie spacer brukowanymi uliczkami o kamienno-drewnianej zabudowie, wizyta w porcie lub parku przyrodniczym. Gdy dodamy do tego bałkańską kuchnię i dobre bułgarskie wino, wakacje będziemy wspominać z wypiekami na twarzy!



Najdłuższe **plaże** w Europie

Morze, klify i **delfiny**

Gwarne **kurorty** i ciche **przystanie**

Średniowieczne **cerkwie**

Znakomita **kuchnia regionalna**

Księgarnia internetowa:
<http://bezdroza.pl>

Zamówienia telefoniczne:
0 801 339900
0 601 339900

 **Bezdroża**

Sprawdź najnowsze promocje:
● <http://bezdroza.pl/promocje>
Przewodniki najchętniej czytane
● <http://bezdroza.pl/bestsellery>
Zamów informator podróżniczy:
● <http://bezdroza.pl/newsletter>

Helion SA
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice
tel.: 32 230 98 63
e-mail: bezdroza@bezdroza.pl
<http://bezdroza.pl>

ebook dostępny wyłącznie na:

ebookpoint^{PL}



ISBN 978-83-283-4540-9



Cena 26,90 zł